

1 Gerät aufstellen Positioning the device

1.1 Vor Aufstellen und Inbetriebnahme – Before positioning and commissioning

WICHTIG: Beachten Sie alle dem Gerät beiliegenden Dokumente und die Betriebsanleitung, bevor Sie das Gerät aufstellen und anschließen. Die vollständige Betriebsanleitung des Geräts finden Sie auf dem mitgelieferten USB-Stick und im Internet: (<http://www.siemens.de/simatic-tech-doku-portal>).

IMPORTANT: observe all documents enclosed with the device and the operating instructions manual before positioning and connecting the device. You find the complete operating instructions of the device on the supplied USB stick and on the internet: (<http://www.siemens.com/simatic-tech-doku-portal>).

 Das Handbuchsymbol weist auf detaillierte Informationen in der Betriebsanleitung hin.
The manual symbol refers to detailed information in the operating instructions.

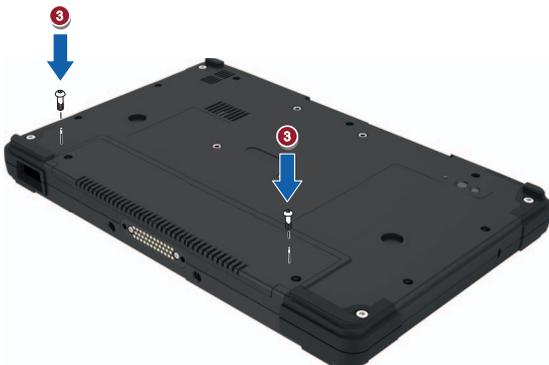
1.2 Freiraum um das Gerät – Clearance around the device



Freiraum für Lüftungsöffnungen und Stecker
Space for ventilation slots and connectors

2 Gerät anschließen Connecting the device

2.1 Akku einlegen – Inserting the battery



2.2 Anschließen an die Stromversorgung – Connecting the device to power

Das Gerät ist für den Betrieb an geerdeten Stromversorgungsnetzen vorgesehen (TN-Netze nach VDE 0100 Teil 100 bzw. IEC 60364-1). Der Betrieb über nicht geerdete oder über Impedanz geerdete Netze (IT-Netze) ist nicht erlaubt.

The device is intended for operation on grounded power supply systems (TN systems according to VDE 0100, Part 100, or IEC 60364-1). It is not designed for operation on ungrounded or impedance-grounded power networks (IT networks).

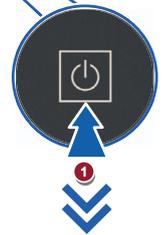


Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil und/oder dem mitgelieferten Akku betrieben werden. Das externe Netzteil darf nicht abgedeckt werden (Überhitzungsgefahr).

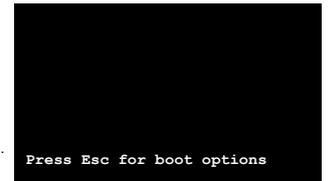
The device may only be operated using the supplied power supply and / or using the supplied battery. The external power supply may not be covered (risk of overheating).



3 Erstinbetriebnahme Initial commissioning



Self-Test



- 2 Warten Sie bis die Meldung erlischt.
Wait for the message to disappear.
- 3 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
Follow the instructions on the screen.

Technische Support-Zentrale
Central Technical Support

www.siemens.com/automation/support

Reparatur und Ersatzteile
Service and spare parts

<https://support.industry.siemens.com/sc/de/en/sc>

Abbildungen

Das vorliegende Dokument enthält Abbildungen zu den beschriebenen Geräten und Zubehör. Die Abbildungen können bezogen auf das gelieferte Gerät und Zubehör in Einzelheiten abweichen.

Illustrations

This document contains illustrations of the described devices and accessories. The illustrations may deviate from the particularities of the delivered device and accessories.

Haftungsausschluss

Wir haben den Inhalt der Druckschrift auf Übereinstimmung mit der beschriebenen Hard- und Software geprüft. Dennoch können Abweichungen nicht ausgeschlossen werden, so dass wir für die vollständige Übereinstimmung keine Gewähr übernehmen. Die Angaben in dieser Druckschrift werden regelmäßig überprüft, notwendige Korrekturen sind in den nachfolgenden Auflagen enthalten.

Disclaimer of Liability

We have reviewed the contents of this publication to ensure consistency with the hardware and software described. Since variance cannot be precluded entirely, we cannot guarantee full consistency. However, the information in this publication is reviewed regularly and any necessary corrections are included in subsequent editions.

Siemens AG
Division Digital Factory
Postfach 48 48
90026 NÜRNBERG

